

# 民間文学資料

第五十集

(彝族古歌、叙事诗)



贵州省民族事务委员会  
中国民间文艺研究会贵州分会 编印

# 民间文学资料

第五十集

(彝族古歌、叙事诗)

彝族 阿侯布代 口述

王治新 何积全 搜集  
王子尧 王正贤

贵州省民族事务委员会 编印  
中国民间文艺研究会贵州分会

## 说 明

这一集是彝族民间文学资料集，包括彝族古歌《天地论》、《天生地产》和叙事诗《布朱笃汝》、《珠尼阿吧的记述》、《撒俄迷麦汝》、《殴布娶亲》、《叭勒娶亲记》。

在长期的历史发展过程中，勤劳、勇敢的彝族人民不仅创造了丰富的物质财富，而且创造了不朽的精神文化。这些丰富多采的文学作品，就是彝族人民创造的精神文化的一个重要方面。它不仅在彝族人民的口中世代流传，而且在彝文中也有书面记载。这些内容丰富、形式多样的彝族文学作品，具有历史、民族、民俗等多方面的研究价值，是中华民族的一笔重要财富。

本集中的彝族古歌和叙事诗，是根据彝族阿侯布代同志的口译记述整理的。因为时间仓促，所以对古歌只是记录，对叙事诗只是初步整理，还需要今后进一步的整理和适当润色、加工。我们欢迎广大民间文学工作者和我们一起共同来做好这个工作。

由于我们水平有限，在记述整理过程中缺点、错误在所难免，敬请各方批评指正。

王治新 何积全  
王子尧 王正贤

一九八二年十一月十五日

# 目 录

## 古 歌

- |               |        |
|---------------|--------|
| (一) 天地论.....  | ( 1 )  |
| (二) 天生地产..... | ( 57 ) |

## 叙 事 诗

- |                  |        |
|------------------|--------|
| (一) 布朱笃汝.....    | ( 91 ) |
| (二) 珠尼阿吧的记述..... | (137)  |
| (三) 撒俄迷麦汝.....   | (167)  |
| (四) 殿布娶亲.....    | (199)  |
| (五) 呙勒娶亲记.....   | (217)  |

# 天 地 论

集  
(彝族古歌)

天是两口天。  
天是两口天。  
第 一 层  
⑧来耶神类。

⑨来鲁舍远古的时候，  
天象始初明。  
在宇宙中间，  
雾罩茫茫深。  
天生第一层。  
⑩普来舍舍。

⑪普来京杀一层天生后。  
确使所来吹①，  
恒那以来背②。  
金线银线拉，  
清浊二气开。

天是两口天。  
清气升出来。

金线它来拉，  
金线它来牵。  
浊气升出来。

银线它来拉，  
银线它来牵。

使都鲁一奴③，

①牵来穀米。  
⑤背来夏米。  
⑥来良米。

⑦来裹阿时使都飞格格。  
经线纬线拉，  
金线纬线牵。  
天门现一道。

现在宇宙中。  
它为一道门，  
乃是雾罩成。

赫米否来管，  
他为这门主。

天上太雾门。  
一对鹰来住。  
君来发号令，  
一门君来住，  
天生第一层。

注：①确使所：风名。  
②恒那以：仙名。  
③使都鲁：仙鸟名。

## 第二层天

米珠球来牵①，  
米戛戛来背②。  
那乌鸟来织③，  
恒何素来联④，  
松多五来拴⑤。

二层天生后，  
成了四道门。  
四处钉好后，  
四方稳荡荡。  
门内设君位。

白雾罩天门，  
君长穿白衣。  
白色天四方。  
赫米否来管⑥，  
赫米戛来聚⑦。

天门天两层，

天门两层天。  
设立君主位。  
娄师耶来分⑧，  
舍都鲁来主⑨。

恒阿鲁来管⑩，  
布阿卧来管⑪，  
卧舍舍来管⑫。  
舍舍汉来管⑬，  
泽泽克来管⑭，

天上的四方，  
四方明亮亮。  
四方有君主，  
四方有君管。  
天生两层天。

注：①—⑭，均仙名。

## 第三层天

三层天生后。  
云雾三种线，

云雾线三种。  
三种线来织，

三种线织成。

叟博博来拉①。

枯吐吐来背②。

叟莫莫来牵③。

镝汝耶来织④。

确米吐来钉⑤。

织成七道门，

数者舍来主⑥，

数者舍来管。

口哨来逗风，

手势逗雾罩。

清浊雾七层，

一齐都来到。

织成门七道。

列色书也列⑦，

一切他来分。

四层天生后。

红雁飞格格，

红雁格格飞。

它飞来拉线，

它来把线拉。

①。吾来吾吾舍

三层天七门，

内外分君臣。

吾翁兔来聚⑧。

一切事君管，

鲁加谷居住⑨。

三层天门呀！

天门呀三层！

建得多壮丽。

雾罩青悠悠，

白雾笑盈盈。

清浊气喜笑。

美丽的白雾，

它穿着星衣。

这三层天内，

住室多舒适！

注：①—⑨，均仙名。

## 第四层天

### 天正

兰线牵得长，

线团它来背。

清浊来牵线②，

撒姆姆来织③。

舍吾吾来钉。④

天门钉好后。  
在天门四方，  
在天门四处。  
卧汝赌来主⑤，  
卧末杏来管⑥。

四层天里面。  
强者是青云，  
白云它最强。  
君长管一切，  
一切君长管。

四层天生居。  
皇风来居住⑦。  
黑云来居住⑧。  
仙鹤来居住⑨。  
红雁来居住⑩。

五层天生居。  
美的根源多，  
美的根源增。  
兰线又增多，

四层天生后。

四层天四门，  
四门建好后。  
舍伦斗所见⑪，  
舍娄争来住⑫。

四门建成了，  
四门如鲜花，  
四处闪金光，  
仙鹤来跳舞，  
红雁来歌舞，  
风至来静口，  
罩裹更装手。

注：①红雁：仙鸟名。

②清浊：即清、浊二气。

③—⑥，仙名。

⑦皇风：仙风名。

⑧黑云：云名。

⑨仙鹤：仙鸟名。

⑩同上。

⑪、⑫，仙名。

## 天 气 第 五 层 天

司天气四  
兰线又增拉。  
兔如汝乘拉①。  
舍如汝来背②。

俄斗斗来牵③，  
索巴巴来织④，  
天地四方定。

五层天产后，  
天地四方成，  
天地四方定。  
天地四方定，  
阴阳便形成。

织线女来织，  
拉线男来拉。  
天地相联拢，  
六门已钉成。  
钉在天地间。

君长来分工。  
师斗索来主⑤。  
朱米君来管⑥。  
卧恒苏来荣⑦。  
舍娄斗来聚。

五层天生后，  
这一层天地，  
尼鲁鲁来联⑧。  
这一层天地，  
君长来分工。

。朗食不娘天  
鲁鲁娄来住⑨。  
帕各各来居⑩。

惹柔柔来住⑪。  
柔柔克来居⑫。  
居住这一层。

。圭吉天神天  
四处仙来钉。王遵王  
四方钉好后，园国类  
四处有君管。圭类  
天地的四方，  
四处四金君。

。口天恩念口  
四方四君位，来柔耳  
口吐头来住⑬。天恩  
吐卧卧来住⑭，衣宝  
咪祝佐来住⑮，  
祝佐周来住⑯。

。圭国士丁用  
五层天生后，  
四方四个君，  
四方四仙位。  
四方君来管，  
四方仙来住。

。食来娄出鄂  
五层天生时，食来册  
天空黑沉沉，果娄册

天地不分明。

天门这一层，

。①他来分天地。

## ②六层天生论大地

远古的时候，

天呀天产生。

三线三方拉。

线团圆园转，

线头速速奔。

勾克勾来放①，

口念织天门。

恒柔来牵线②，

织天女来织，

定方男来定。

头柔来织地③，

用了七团线，

线团用七个。

锣也娄来拉④，

锣也娄来分。

兰白的天空，

锣也娄来分，

他来分天地。

恒娄倮朱且⑤，

赫米君来分⑯。

注：①——⑯：均仙名。

他来分地名。

大地他分好，

地下黑沉沉。

黑层是他织。

黑层他织好，

又来定四方。

天地织好后，

天地的四方，

四方男来定。

天地的四角，

四角女来织。

四方四角好，

四方四角成。

美丽天六层，

现出在天空，

生在宇宙间。

美丽天六层，

皇风轻轻吹，

吹得美艳艳。

皇凤徐徐吹，  
吹得艳丹丹。

六层天产生，  
各仙就各位，  
君长他来分。  
各仙听吩咐，  
各就其位住。

姑汝海来主⑥。

娄汝否来住⑦。

确米姆来聚⑧。

略汝利来住⑨。

一切事告成。

天空雾茫茫，  
雾升在天空。

天空黑沉沉，  
雾罩茫茫升。

雾罩有居处。

雾渐升进门，  
皇凤吹轻轻，  
天空现白云。

白天吹走后，  
天空明朗朗。

六层天生后，  
周恒鲁来住⑩，  
他主管天空。  
天空他来管，  
他握天权柄。

六层天生后，  
头娄婆来住⑪，  
他主管黑夜。  
黑夜他来管，  
他握黑夜权。

六层天生后，  
吾舍勾来住⑫，  
他主管黑云，  
黑云他来管，  
他掌黑云权。

六层天生后，  
勾也赌来住，  
他主管皇风。  
皇风他来管，  
他行皇风权。

六层天生后，  
赌那夏来住⑬，  
他主管一切。

一切他都管，  
他行一切权。

空天管生后。  
六层天生后。  
楚陀管雾罩⑭，  
雾罩他管好。

天空明朗朗，  
地上百草青。

透黑管生后。  
六层天生后，  
美呀天窑美，  
丽呀大地丽。

天地分阴阳，  
地上男女生。

云黑管生后。  
六层天生后，  
男女生出来，  
黑掌卦。

七层天生产大地。  
远古地未产，  
大地未产时，  
清气青悠悠，  
浊气浊影影。

一切混沌间。  
⑮丑来夏眠，  
清浊二气间，  
管生后。

美化天和地。  
男女是福禄⑯，  
是大地福禄。

六层天生后。  
天空生七层，  
大地产七层。  
七层分好后，  
七层七个君。

在天地之中，  
天空明朗朗，  
大地绿油油。  
天是这样生，  
地是这样产。

注：①—⑬，均仙名。天

⑭：空天布代雾

，黑空天  
代雾带罩囊。  
青线青线拉，  
红线红线牵。  
青线团团滚。  
红线圆圆转。

，天白  
清浊二气间。  
线团和线头，

各往四方奔。

地线如不奔，来消整  
大地不能成。<sup>白蛇卦</sup>

。射首黄人振  
清浊二气间，<sup>白蛇卦</sup>美丽美  
天父米古录，<sup>白蛇卦</sup>古  
大地他来分。

天父米古录，<sup>白蛇卦</sup>来消整  
大地他来管。<sup>白蛇卦</sup>

。气混三端卦  
清浊二气间。<sup>白蛇卦</sup>天  
线头女来牵，<sup>白蛇卦</sup>天  
娄师耶来牵①。

织地男来织，<sup>白蛇卦</sup>天  
那都鲁来织②。<sup>白蛇卦</sup>

。荡荡自空天  
清浊二气间，<sup>白蛇卦</sup>荡荡自  
娄略来牵线③。<sup>白蛇卦</sup>下  
线团转园园。

造天与地来牵，<sup>白蛇卦</sup>  
他们来牵。<sup>白蛇卦</sup>天亦

。氏四卦来牵  
七层天生后，<sup>白蛇卦</sup>天  
四方织四回，<sup>白蛇卦</sup>四  
四门织四角。

四角织四样，<sup>白蛇卦</sup>不空天  
四样来钉好，<sup>白蛇卦</sup>大

。射首天和卦  
四角产生后，<sup>白蛇卦</sup>天  
美好的知识，<sup>白蛇卦</sup>传入天地间。

天地传知识，<sup>白蛇卦</sup>天  
知识愈美好。<sup>白蛇卦</sup>

。来虽难景卦  
天生七层后，<sup>白蛇卦</sup>天  
恒使李奢额④，<sup>白蛇卦</sup>他  
他叫天地转。

恒使李奢额，<sup>白蛇卦</sup>他  
他叫天地行。<sup>白蛇卦</sup>

。曲山景拔卦  
转出九层来，<sup>白蛇卦</sup>天  
天转地中去，<sup>白蛇卦</sup>地  
地转天中来。

二者不停转，<sup>白蛇卦</sup>  
美根转清外美式四

。丁鬼卦大  
天转天干层，<sup>白蛇卦</sup>大  
一层转出后，<sup>白蛇卦</sup>青  
大地现一层。

楚振来繁荣⑤。<sup>白蛇卦</sup>  
楚振来吩咐半一天

。圭未半一卦  
楚振来吩咐，<sup>白蛇卦</sup>金  
转呀天地转。<sup>白蛇卦</sup>

他叫天地转。

行呀天地行，  
他叫天地行。

天地运转行，  
他用皇风吹，  
红绿吹起来。  
天空吹成男，  
大地吹成女。

红红绿绿处，  
红处红彤彤，  
绿处绿油油。  
生在大地间，  
生在大地上。

大地的四方，  
四方美艳艳。  
大地形成了，  
大地织成了，  
清浊三气变。

清浊三气变，  
天一半未成，  
地一半未生。  
金线拉不拢，  
织也织不到。

楚陀来设法⑥。  
他使白茫茫，

进入黄铮铮。  
美丽的清气，  
它往浊气去。

楚陀来设法。  
天做三层生，  
地做三层产。  
天地三层产，  
天地三层生。

天地产生后，  
勾各来分明。

天空白茫茫。  
白茫茫产出，  
石索来分明⑦。

石索来分明。  
在天地之间，  
他来分四方。

天分为四层，  
地分为四度。

天空不完整，  
大地不成套。

白云云深处，  
石索遍处查。  
查遍天地间。

查遍天地间。  
在天地四方，  
定了天地屋。  
在天地四方，  
天地他来分。

天地他来分。  
咪咕鲁管天⑧，  
咪阿那管地⑨。  
天父咪咕鲁，  
地母咪阿那。

大地产生后，  
草生绿油油，  
树长青悠悠。  
人生大地繁，  
人长大地美。

人类产生后，  
权力未产生，  
事情无人管，  
事情无人问，  
一切很混乱。

天空大地上，  
倒明又不亮。  
天上费阿扯⑩，  
地下费依斗⑪。  
他们来主管。

地上的四季，  
四季不太清。  
费依斗来管，  
恒首舍来聚⑫，  
恨恒普来分⑬。

天下大地上，  
四季不太清。  
企壳叟来分⑭，  
吾子勾来聚⑮，  
四季来分明。

天下大地上，  
天地已分明，  
天地四季清。  
天空明亮亮，  
明亮亮为大。

天地已分明，  
天地四季清。

清明天地间，  
黑雾分不清，  
茫茫在空中。

⑪斟酌费土天  
在天窑之下，  
曾生来日月

八层天生产大山  
远古的时候，季四  
大山产九余，斟酌  
四山顶住天。舍首  
大山九余乘，斟酌  
四个把天顶。

土祖大不天  
美丽的大地，季四  
大地要福禄，⑬卖金  
雄伟的太山，  
大山要福禄，来季四  
雾罩山福禄。

高山平地金石祖天  
鲜花遍处开，四祖天  
花开高处美，  
花开平地美，  
山地花福禄。

山地花福禄，四祖天

在大地之上，  
属人类所主，  
属人类所管。  
它是这样的。

注：①——⑯均人名

八四祖天帝  
君生于平地，  
天生于高山。

高山有君主，  
平地有葬管。

②斟酌祖利  
吾赌保兔山②，  
它是雾罩母。  
雾罩生此山。

这样产生后，  
雾分各大山。

在九山之中，  
山山皆有风。  
大山风严后，  
大山和小山，  
大风小风生。

九山生雾质，  
大山小山生云。  
要论天下山界，

论山还很多。  
头尾数九个。来手翻  
。墨当来百丘。  
头尾两岑山。昂昂威  
米阿保恒山⑧，昂威  
它是最高山。昂昂威  
沙米歹措山④，  
山为它最高。昂昂威  
。振大风乐歌。  
最高九天山。昂来神  
万物生在此。昂来神  
百鸟居往处。又山武  
知识生在此，  
百花开遍山太盛。昂  
。昂昂昂升升。  
九山遍山花。昂昂一  
百花开在山。昂昂威  
红绿紫色花。昂昂威  
山高百花盛。昂昂①：山  
花盛山名远。——⑤

大山山名繁。  
天下的高山，  
天生地产山，  
天生平地来。  
高山遍世间，  
屈指只范围。  
大山山名繁。  
大山山名繁。

在天地之间最关心  
天生地产山。昂威威  
天生产平地。  
它属人类在。昂威威  
它属君臣管。昂威威  
。昂威威在天地之间，美和美  
大地一放开，最荣耀  
大地明亮亮。  
知识大繁荣，昂威威  
百鸟齐和唱。昂威威  
。变宜又昏二。  
知识倡类地，昂威威  
青雁红雁来。天来变  
如皇星一对，  
如雾罩沉沉。变宜昏  
远近闻丽艳。变宜昏  
。昂威威变宜昏  
在天地之间变宜昏  
大地知识大养。昂威威  
大地知识美。  
大地产知识，  
知识壮大地。  
。昂威威古亟  
红雁落大地。昂威威  
心与灵最美。昂威威  
心灵成知识。昂威威